



# LE MEDAILLE SPORTIF 39

N°23  
Décembre 2021



*Périodique du Comité Départemental*

*Médailles de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement Associatif du Jura*

## EDITO du PRESIDENT



En découvrant cette première page de la revue, vous serez sans doute déçu de ne pas retrouver l'habituelle photo et l'éditorial de Jean GALLIOZ, notre emblématique président depuis une dizaine d'années. Il a passé la main lors de l'assemblée générale électorale du 30 octobre. Ne vous fiez pas à cette photo du nouveau président, elle date un peu : c'est un autre ancien de 76 ans qui lui succède, son précédent vice-président délégué. Un président plus jeune aurait été le bienvenu.

Quelle mouche m'a donc piqué pour que j'accepte de remplir cette lourde fonction ? Est-ce une fatalité que le second remplace le capitaine ? J'ai déjà assumé plusieurs présidences, mais ai-je bien pris la mesure des tâches et des

exigences qui m'attendent dans celle-ci ? Comment être à la hauteur d'une telle personnalité qu'est Jean GALLIOZ ? Je vous invite à lire attentivement l'interview que Jacques COMPAGNON, le nouveau vice-président délégué, lui a consacrée, pour retrouver son extraordinaire parcours associatif, au service des comités départemental et régional, et surtout de la Fédération nationale des médaillés du Ministère de la Jeunesse et des Sports. Jean mérite tant cet hommage et nos remerciements ; il ne nous abandonne pas cependant en restant administrateur et président de la commission des récompenses.

C'est donc en qualité de *directeur de publication* du « médaillé sportif 39 » que je vous adresse ce premier éditorial, et Alain BRIDE, vice-président, son « mot du *directeur de rédaction* ».

Rassurez-vous, un débat n'a pas été nécessaire pour décider de poursuivre l'heureuse initiative lancée en 2009 par Pierre TALAGRAND et Jean GALLIOZ de créer une revue destinée à tous les adhérents, pour les informer et tisser des liens entre anciens récipiendaires adhérents.

Ce 23<sup>ème</sup> numéro en est la nouvelle concrétisation. C'est une fidèle équipe enrichie de nouveaux administrateurs qui a pris le relais en constituant une *commission communication* consacrée à la revue et au site internet; l'objectif est d'obtenir une meilleure efficacité dans la préparation, l'actualisation et la synchronisation des deux outils d'information. Chaque adhérent continuera de recevoir chaque semestre le « *médaille sportif 39* », mais pourra aussi retrouver la version numérique sur le site, où sont archivés tous les numéros depuis son origine.

J'espère que chacun saura trouver beaucoup d'intérêt et de plaisir à découvrir cette dernière publication, et vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année.

Bernard FAUVEY

**ASSEMBLEE GENERALE du CDMJSEA 39:**

**SAMEDI 30 OCTOBRE à DOLE, salle Edgar FAURE en mairie de Dole**

Après Pupillin, Passenans, Orgelet, c'est Dole qui accueillait, samedi 30 octobre 2021, la dernière assemblée générale de la mandature. C'est dans la salle Edgar Faure de la mairie de la ville natale de Pasteur que se tenait cette assemblée devant une assistance relativement nombreuse. M. Jean-Baptiste Gagnoux, maire de Dole, empêché, était représenté par Stéphane Champanhet, adjoint et nouveau Conseiller Départemental mais aussi par ailleurs adhérent du CDMJSEA. MM. Jean-Marie Sermier, député et Jean-Pascal Fichère, président de la Communauté de Communes du Grand Dole qui devaient rejoindre d'autres réunions dans la matinée se sont exprimés en début de séance pour dire leur attachement aux bénévoles du monde associatif et leur amitié et reconnaissance envers le président Jean Gallioz qui a tant œuvré pour cette cause dans ses fonctions locales, régionales et nationales.

L'assistance a eu un moment de recueillement en mémoire de ceux de nos amis fidèles qui ont quitté ce monde au cours de l'année.

Après l'approbation du PV de la précédente Assemblée Générale tenue à Orgelet, Jean Gallioz a présenté un rapport moral très détaillé avant que les rapports d'activités par Jacques Compagnon, secrétaire général puis le rapport financier et le budget prévisionnel exposés par Gilles Pargaud, trésorier, soient approuvés à l'unanimité d'une assistance très attentive et consensuelle.

Président des commissions Récompenses et Revue "Le Médaillé Sportif 39", Bernard Fauvey a exposé les actions et les perspectives de ces deux très importantes commissions. La pandémie ayant eu raison de la Soirée des Trophées 2020, Jean-Louis Gavand, président de la commission Animation n'a pu qu'évoquer la préparation de celle de 2021 à Messia.



(Voir le compte-rendu illustré dans cette édition du Médaillé Sportif)

Le vote pour désigner les membres du nouveau Conseil d'administration appelé à siéger pour 4 ans a confirmé l'élection des 18 candidats présentés : **Marcel Boisson, Alain Bouvier, Alain Bride, Roger Chevalier, Jacques Compagnon, Gérard Debove, Michel Demougeot, Bernard Fauvey, Jean Gallioz, Jean-Louis Gavand, Jean-Pierre Gervais, Jean Magnin, Jean-Louis Monnot, Joël Pernoux, Alain Ramel, Monique Roy, Christian Valet, Jean Zazial.**

Enfin, avant le vin d'honneur offert par la ville de Dole et préparé par S. Champanhet, un certain nombre de lettres de félicitations ont été remises à leurs dévoués récipiendaires



## Le mot du Directeur de Rédaction

Cher(e)s adhérent(e)s

Suite à l'AG électorale du 30 octobre, un CA s'est réuni le 3 novembre afin de constituer un nouveau bureau. Je succède donc à Bernard FAUVEY comme président de la commission « Le médaillé » qui devient maintenant **la commission communication.**

(fusion des 2 commissions Le Médaillé et Site internet).

Il faut tout d'abord remercier Bernard pour son engagement et son investissement au sein de cette commission depuis de nombreuses années.

La revue a évolué, s'est modernisée, est devenue plus attrayante et colorée.

Je vais essayer avec les membres de la commission de faire aussi bien, afin que cette revue continue à paraître 2 fois par an, en juin et décembre.

Cette revue peut toujours s'améliorer avec vous. Faites nous parvenir vos remarques et suggestions ! Bernard déplorerait à chaque revue le peu ou pas retour !

**Le Médaillé Sportif 39** est disponible aussi en format numérique sur notre site internet, [www.medailles-sportifs-39.fr](http://www.medailles-sportifs-39.fr) site que vous pouvez consulter pour trouver toutes les infos et l'actualité de notre Comité.

Bonne lecture de ce numéro 23.

COMMISSIONS MANDAT 2021-2024

**Remarque : le Président Bernard FAUVEY, le Secrétaire Général Alain BOUVIER et le Trésorier Jean Louis MONNOT sont membres de droit des diverses commissions. A ce titre ils recevront une convocation pour chaque réunion**  
*les commissions "Le Médaillé 39" et "Site internet" ont fusionné en "Communication"*

**RECOMPENSES**

**Jean GALLIOZ**

BOISSON Marcel, BRIDE Alain, CHEVALIER Roger, DEBOVE Gérard, DEMOUGEOT Michel, GERVAIS Jean Pierre, PERNOUX Joël, RAMEL Alain, ZAZIAL Jean, SAUCE Joëlle.

**FINANCES**

**Jean Louis MONNOT**

CHEVALIER Roger, DEMOUGEOT Michel, GALLIOZ Jean, GAVAND Jean Louis, SAUCE Joëlle.

**COMMUNICATION**

**Alain BRIDE**

BOISSON Marcel, COMPAGNON Jacques, DEMOUGEOT Michel, GERVAIS Jean Pierre.

**ANIMATION**

**Jean Louis GAVAND**

COMPAGNON Jacques, PERNOUX Joël, VALET Christian, DEBOVE Gérard.

**SOCIALE**

**Jacques COMPAGNON**

VALET Christian, GERVAIS Jean Pierre, GALLIOZ Jean, DEBOVE Gérard, SAUCE Joëlle, CHEVALIER Roger.

**MEDAILLE de la JEUNESSE, des SPORTS et de l'ENGAGEMENT ASSOCIATIF  
PROMOTION du 14 JUILLET 2021  
MEDAILLE d'OR**

**Nathalie ROYER  
René DURAND**

**Cousance  
Vercia**

**MEDAILLE d'ARGENT**

**Sonia RIGAUD  
Emilie MARAUX  
Sandrine JACQUES  
Gérard PERERA  
Gérard GAY**

**Grozon  
Salins les Bains  
Vers en Montagne  
Lons le saunier  
Orgelet**

**MEDAILLE de BRONZE**

**Danièle GIRARDOT  
Colette JACQUES  
Gisèle PETETIN  
Renée ROUSSELOT EMART  
Jean Louis PETOT  
Jean Philippe TOURNIER  
Robert VIDOTTO**

**Lombard  
Vers en Montagne  
Arbois  
Domblans  
Sirod  
Dole  
Courlaoux**



**LETTRE de FELICITATIONS**

**Mesdames : Emeline GROSJEAN, Lise GUICHARD, Lise JAVOUREZ, Elodie JUPILLE, Livia LACROIX, Charlotte MERCIER, Nanon MICHELOT, Caroline PROTOY.**

**Messieurs : Paul CAPLAIN, Aymeric DAVI, Grégory ECARNOT, Romain GIBEY, Stéphane GIRARD, David HERVE, Mathieu JUNOD, Laurent MASSON, Robin MELET, Alexandre NICOD, Christian PAGET, Maxime PAULY, Denis PERNOT, Rodrigue PIDANCIER**

3

## *Soirée des TROPHEES 2021*

Ce vendredi 12 novembre a eu lieu en la salle des fêtes de Messia-sur-Sorne la remise des Trophées 2021.

Cette manifestation qui est la première de l'ère "FAUVEY" s'est parfaitement déroulée en présence de Mme le Maire de Messia, Mme P. CHANET MOCELLIN et de plusieurs personnalités dont M. C. BRERO, vice-président du Conseil Départemental; M. M. MIEL MARGERETTA, attaché parlementaire de Mme D. BRULEBOIS; M. G. VINCENT, chef de service SDJES.

Bernard FAUVEY, le nouveau président a ouvert la soirée avec un message de bienvenue, puis Jean GALLIOZ a pris la parole pour rappeler l'objet et le but de la soirée : mettre en lumière divers bénévoles œuvrant pour des clubs sportifs ou des associations. Ensuite chaque personnalité a pris la parole.

Puis Jean Louis GAVAND a procédé à la remise des trophées dont les bénéficiaires sont :

### TROPHEES du 12 NOVEMBRE 2021

#### Les lauréats :

##### **Clubs**

- ✓ Club invité d'honneur : Boulistes Messia
- ✓ Club de l'année : Jura Sud Foot
- ✓ Club organisateur de manifestation internationale : Moto Club du Risoux

##### **Associations**

- ✓ Présilly: Restauration du Patrimoine et animation
- ✓ Foyer Rural de Macornay
- ✓ Fablab de Commenailles : Prix de l'innovation

##### **Dirigeantes bénévoles**

- ✓ Emmanuelle Lacroix (Cernans Foot)
- ✓ Michèle Pipart (Judo Club Champagnole)
- ✓ Christelle Cassabois (Guidon Bletteranois)

##### **Dirigeants bénévoles**

- ✓ Patrick Guinot Moto Cross La Croix du Dan
- ✓ Pierre Paget Moto Coisia
- ✓ Jean Hieyte Trial Risoux
- ✓ Julien Roumezin Judo Club Bletteranois

##### **Fair Play**

- ✓ Patrick Lepeule Trial Villars d'Heria

##### **Jeunes arbitres**

- ✓ Timothé Baudot Bresse Jura Foot
- ✓ Noa Ducert Judo Club Bletteranois
- ✓ Mackenson Rougeot Judo Club Champagnole

##### **Educateurs**

- ✓ Maeva Lamielle Judo Club Champagnole
- ✓ Paul Clerc US Coteaux de Seille





4

## Jean GALLIOZ : Le bénévolat chevillé au corps

**De bénévole départemental à la présidence nationale, retour avec Jean Gallioz sur 35 années de bénévolat au service des médaillés de la Jeunesse des Sports et de l'Engagement Associatif**

### **1 - Jean, tu as eu un parcours particulièrement riche au niveau des instances des médaillés de la Jeunesse et des Sports, peux-tu nous le rappeler ?**

J'ai débuté en 1986 jusqu'en 1989 comme secrétaire-trésorier du Comité Départemental puis j'en ai été le président jusqu'en 1996. De 93 à 97 j'étais membre du Comité Directeur de la Fédération avant d'en devenir le Président jusqu'en 2009. Depuis 2009, je suis président honoraire de la Fédération des médaillés de la Jeunesse et des Sports. Après avoir été vice-président délégué du Comité Départemental de 2009 à 2011, j'ai exercé la fonction de président depuis 2011 jusqu'à la dernière Assemblée Générale du 30 octobre 2021. Mais je ne quitte pas le Comité Départemental puisque je fais encore partie de son Conseil d'Administration en qualité de président de la Commission Récompenses. En parallèle, depuis 2009 je suis membre de la Commission préfectorale d'attribution des médailles de la Jeunesse et des Sports et, de 2017 jusqu'à cette année, j'étais président du Comité Régional de Bourgogne-Franche-Comté.

### **2 - Quel bilan peux-tu tirer de cette période ?**

Pendant ma présidence, sur le plan fédéral, les chiffres d'adhérents ont évolué favorablement, passant de 12 236 en 1997 à 18 672 en 2009 mais la barre des 20 000 que je m'étais fixée n'a pas été atteinte. La vente du Château de Boisseron (Hérault) a pu être réalisée en 2004 à la grande satisfaction du ministère. Notre siège social a pu être maintenu au ministère des sports. J'ai pu réussir en qualité de conciliateur la fusion très difficile des comités du Nord Pas de Calais et de la Picardie pour donner naissance au Comité Régional des Hauts de France.

Sur le plan départemental, l'augmentation annuelle des quotas de médailles de Jeunesse et Sports a été obtenue avec 4 médailles d'or au lieu de 2, 6 d'argent au lieu de 3. Notre Comité Départemental s'est développé en atteignant 230 adhérents au 30 décembre 2020. Nous avons aussi reçu délégation de Monsieur le Préfet pour la remise des lettres de félicitations.

Concernant les œuvres sociales, en 2020, la décision de remettre un cadeau de fin d'année aux adhérents de plus de 85 ans a été couronnée de succès. Il faut souligner aussi le retentissement de la cérémonie des Trophées Jurassiens organisée dans le cadre de la journée mondiale du bénévolat en partenariat avec le Conseil Départemental.

Enfin les statuts que nous avons élaborés pour le Comité Régional issu de la fusion des régions de Bourgogne et de Franche-Comté ont été approuvés. Sa trésorerie en a bénéficié grâce aux subventions obtenues.

Malheureusement, à ce jour peu d'actions concrètes, ont été engagées.

### **3 - Tu as toujours défendu les valeurs du bénévolat, celui-ci vit une période difficile. Faut-il être optimiste malgré tout, comment vois-tu l'avenir de notre Comité Départemental ?**

Le développement du bénévolat est un enjeu de notre mission. La question du recrutement s'avère délicate.

Contrairement aux Fédérations sportives qui regroupent des participants d'une discipline, notre ambition est de rassembler les détenteurs de distinctions ministérielles. Or, ils n'ont pas forcément le sentiment d'appartenance à une communauté de valeurs morales, de solidarité envers les générations. Ils n'ont peut-être pas non plus la volonté de restituer ce qu'ils ont reçu aux plus jeunes.

Le Comité Départemental, au cœur des territoires et des populations doit rayonner, initier les synergies avec les interlocuteurs privilégiés que sont les comités départementaux ou les groupements d'associations de jeunes. Ceci

## 5

afin de promouvoir la médaille ministérielle et détecter les bénévoles méritants qui pourront grossir nos rangs.

*"Ce n'est pas parce que c'est difficile que nous n'osons pas, c'est parce que nous n'osons pas que c'est difficile."*  
(Sénèque)

La multiplication des offres de loisirs entraîne une diversification des activités et nombreux sont ceux qui, en participant à plusieurs associations, hésitent à se consacrer à une seule.

Le besoin de liberté et un certain recentrage sur soi-même et sa famille sont des faits de société.

La réalité du terrain est ainsi éloignée des statistiques. Il semble malheureusement de plus en plus difficile de trouver un bénévole motivé, fiable, compétent et acceptant des responsabilités au long terme. Du coup, gérer une association devient compliqué. Etre bénévole et responsable semble ne plus être la partie de plaisir que les "anciens" ont connue. Dommage, mais inéluctable ! La parité souhaitée par le CNOSF reste une solution, encore faudra-t-il trouver des candidates. Bonne chance !

### **4- Lors de ce passage de témoin à un nouveau président, as-tu un message à faire passer à tous les adhérents de notre Comité Départemental ?**

L'heure était venue pour moi de trouver un successeur. Bernard Fauvey, vice-président délégué, a accepté cette tâche. Fin diplomate, dirigeant compétent, dynamique, il saura développer le Comité Départemental avec l'aide



des administrateurs et le soutien des adhérents. Avec Bernard, une amitié, une camaraderie sont nées et se sont développées entre nous, ponctuées par une certaine identité de vue quant aux valeurs qui doivent constituer les maillons forts de notre société. A nous tous de contribuer à cet élan.

## **HISTORIQUE DES BALLADINS DU CHATEAU DE PRESILLY**

L'association des Balladins du château est **née en 1985**, après sa séparation du FRI des Amis de la Rochette. Ses membres fondateurs étant la cheville ouvrière du **premier Son et Lumière joué au château de PRESILLY en 1983 (le Médecin des Pauvres)**.

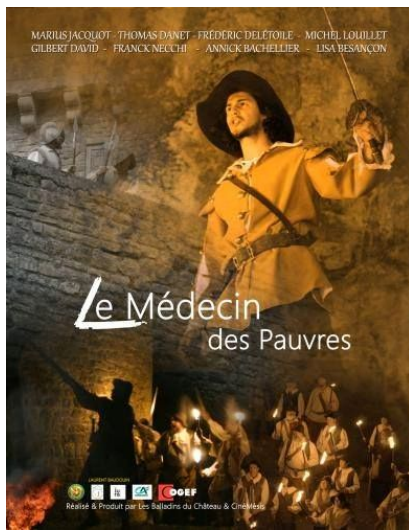
Dès leur début, la jeune association des Balladins a créé **plusieurs animations** à la demande de ses membres (**tir à l'arc, équitation, sorties culturelles...**) et a très rapidement **mis en scène un Son et Lumière dans l'église d'Orgelet : « Le Nazaréen » (1987-1988)** suivi en 1989, à la demande d'une association de Champagnole, d'un **autre son et lumière à l'occasion du bicentenaire de la Révolution Française**, joué sur la place de cette ville.

**En 1990** les Balladins du Château **reviennent au château de PRESILLY**, suite à un accord avec la commune, propriétaire du site.

Désormais **locataires**, ayant de plus obtenu une **délégation de maîtrise d'ouvrage** de la part de la commune de Présilly, les Balladins du château se sont aussitôt investis dans ce patrimoine très connu des jurassiens et ce dans trois directions différentes :

- **Gestion du patrimoine :**

- 12 tranches de travaux de restauration du château, financées par l'association (recettes des spectacles et animations) et subventionnées par la DRAC, la Région Franche-Comté et le Département du Jura



- Lancement depuis 1993 de Chantiers de jeunes bénévoles internationaux (28 réalisés à ce jour) qui ont reçu plus de 550 jeunes venus s'initier aux travaux de restauration du patrimoine (taille de pierre, maçonnerie à l'ancienne, défrichage, fouille archéo ...) le tout dans un cadre collectif géré et encadré par les Balladins eux-mêmes. Ces chantiers, sous l'égide du Ministère de la Jeunesse et des Sports, sont financés eux aussi par l'association et subventionnés par la DRAC, la Région Franche-Comté et le Département du Jura.

6

• **Gestion du site :**

- **Défrichage** complet du site et entretien général régulier depuis plus de 30 ans.
- **Adduction d'eau** potable depuis le village et mise en eau de la ferme attenante au château.
- **Aménagement complet de la ferme** (y compris remise à neuf de la toiture).
- Mise en place en **1993 d'un sentier balisé de découverte des ruines** avec panneaux explicatifs.
- Création sur le site de **maisons et cabanes « décor » de style médiéval**
- Restauration et **remise en route du four** attenant à la ferme

**Création d'un bloc sanitaire extérieur** (douches et wc) afin d'accueillir des groupes

**Animation :**

- **Reprise** du Son et Lumière « **Le Médecin des Pauvres** » avec création d'équipements spécifiques (cabine technique, achat de tribunes, électrification complète du site et des locaux ...)
- Mise en place **d'expositions dans la ferme et le pigeonnier** restauré.

Par la suite, les Balladins du château ont créé d'autres spectacles nocturnes :

- « **Notre Dame de Paris** » joué en salle à **Juraparc** (un an de travail sur les décors représentant à l'échelle exacte la cathédrale de Notre Dame de Paris !)
- « **Les Misérables** » entre **1993 et 1995 puis 2005 et 2006**, son et lumière qui a attiré plus de 10 000 visiteurs chaque saison.

Mais les membres des Balladins, tous bénévoles (faut-il le rappeler !), ne s'en tiennent pas seulement là. Ils ont organisé aussi pour le public :

- **Des concerts au château (Les Infidèles, Dalton, Michael Jones, Pulse ...)**
- **Des animations équestres** dans le parc du château (Vincent Liberator).

Ils ont aussi largement contribué à aider d'autres associations, notamment par leur **intervention technique et/ou de mise en scène:**

- **A Champagnole et Morez en 1989** (Son et lumière sur la Révolution Française)
- **à Clairvaux** (musique, chorale)
- **à Orgelet** (Spectacle des Petites Cités Comtoises de caractère et, en 1992, chorale, école de musique, PAE du collège ...)
- **A Lons** pour les **noëls des enfants de l'hôpital de Lons** dans les années 80, pour le **téléthon, le Sidaction.**
- **A Lons encore** pour le concert de chorales régionales lors du **mémorial de la guerre 14-18** (Juraparc 2014)

Depuis la dernière décennie, les Balladins ont lancé également chaque année :



- des **animations pédagogiques en direction des écoles** (découverte expliquée du château et ateliers de découverte de vieux métiers et de l'héraldique)
  - Des **repas médiévaux animés** qui ont eu un franc succès
  - Un **marché de Noël, reporté en marché d'automne** réputé qui accueille plus de 50 exposants et attire plusieurs milliers de visiteurs chaque année
- 7
- Une **journée rando autour de Présilly** qui ne demande qu'à être renouvelée

- Une **journée spéciale de jeux pour enfants (La fête des « Courtes pattes »)** qui n'a été interrompue qu'à cause de la pandémie

Enfin en 2016, les Balladins se sont lancés, pendant trois longues années dans la **réalisation d'un film long métrage « le Médecin des Pauvres »** avec l'aide technique de l'association CINEMESIS. Film qui a déjà attiré **plus de 5000 spectateurs et disponible actuellement en DVD.**

Doit-on enfin parler des nombreux soupers dansants, des soirées « cabaret » lotos et concours de tarot organisés dans les premières années de l'association et dont les subsides récoltés ont permis l'investissement progressif dans les aménagements du site de Présilly.

#### **Et après la pandémie, quel avenir pour les Balladins ?**

Soucieux de ne pas créer de problèmes sanitaires supplémentaires, les Balladins se sont mis en sommeil depuis le printemps dernier et attendent des jours meilleurs pour relancer leurs animations. Mais ils sont toujours présents pour entretenir le site du château de Présilly et seront prêts, en temps voulu, pour relancer leurs animations phares et, pourquoi pas, des activités nouvelles, leur seul souci étant, comme pour chacune des associations bénévoles, la possibilité financière de pouvoir relancer les activités et parvenir à réaliser des bénéfices qui, faut-il le rappeler, sont quasiment investis à plus de 90% dans l'entretien et la restauration du patrimoine classé Monument Historique du château de Présilly.

***Un compte rendu de l'Assemblée Générale du 30 octobre à Dole vous sera envoyé prochainement***



*Le Président, les Membres du Conseil d'administration vous adressent leurs meilleurs vœux et formulent pour vous même, votre famille et vos proches leurs souhaits les plus chaleureux. Que l'année 2022 vous apporte de nombreuses joies et satisfactions et permette la réalisation de tous vos projets*



**Adresse du site : [www.medailles-sportifs-39.fr](http://www.medailles-sportifs-39.fr)**

**NOS PEINES**

**Nos Adhérents : Sigismond (Simon) SKRZYPCZAK, André VAUCHEZ, Jean Marc GUILHERMET, Michel LAME, ancien président du CD, Léon PERNOUX père de Joël PERNOUX, Edith AUBERT sœur d'Alain BRIDE, Madame Jeanine JANET mère d'Alain JANET, Marc MIGNOT.**

**A toutes ces familles, et à celles qui ont perdu un de leur proche, nous présentons nos condoléances attristées**

Association déclarée selon la loi du 1er juillet 1901  
à la préfecture du jura sous le n° W39100165  
Déclarée Publiée au JO du 21/12/1973  
N° agrément jeunesse et sports 11710  
N° Siret 449 042 746 000 15  
N° APE 9499 Z





Siège Social 38, Route Nationale 39100 DOLE St Ylie  
Directeur de Publication Bernard FAUVEY  
Directeur de Rédaction Alain BRIDE  
Imprimé par nos soins  
Abonnement annuel 2 Euros  
ISSN 2273-8304